# Der Weltkrieg 28

Ariegshilfe der Stadt Cöln Maria Regina Jünemann (Frankfurt a. M.)

20 Pf.



I,	Vorwort
2.	Städtische Kriegsmaßnahmen
3.	Die Lebensmittelversorgung
4.	Kriegsarbeitszentrale
5.	Berufsberatung von Kriegsbeschädigten
6.	Kriegscaritas
7.	Das Rote Kreuz im Hauptbahnhof
8.	Die N. F. G
9.	Kriegssuppenküchen
IO.	Die Strickabteilung
II.	Mittagstisch
12.	Bei den "Kriegskindern"
13.	Colner Lazarettbilder
	a) Kriegertagesheim
	b) Bürgerhospital
	c) Lindenburg
	d) Das Lazarett am Rhein
	Cölsche Jungens
15.	Ausklang

#### Vorwort

Das Vild unseres Gemeinschaftslebens in Stadt und Land zeigt heute, nach elf Kriegsmonaten, keine wesentliche Anderung im Vers gleich zur Friedenszeit, denn überall da, wo handel und Wandel zu stocken drohten, sette sofort eine großzügige Rriegsfürsorge ein, und bald ging alles dank der hand in hand arbeitenden städtischen, staatlichen und privaten Kriegshilfe seinen gewohnten Weg. Daß das große Räderwerk unter dem deutschen Organisationstalent und dem Verantwortlichkeitsgefühl jedes einzelnen nicht einen Augens blick aussetze, tropdem unsere besten Kräfte ihm entzogen wurden und sich gegen eine Welt von Feinden stellen mußten, davon möge nachfolgender Auszug aus der Kriegshilfe der Stadt Cöln, der rheinischen Hauptstadt und zweitgrößten Gemeinde Preußens, ein Musterbeispiel geben. Nicht großmächtige Statistiken und den Laien langweilende Zahlenreihen sollen zu hilfe genommen werden. Das wäre schon deshalb ein eitles Unterfangen, weil wir noch nicht über, sondern noch mitten in der Zeit stehen. Auch soll das mit gütiger behördlicher Erlaubnis gesammelte Material nicht zur Er: müdung des Lesers bis auf den letten Punkt und das kleinste Restchen aufgearbeitet werden.

Eine Stizze in großen Umrissen soll es sein, und dem Zeichner sei dabei gestattet, diese Linie sorgsamer und liebevoller auszusstricheln, jedes Licht schärfer herauszuarbeiten. Die aneinanders gereihten Bilder auf dem historischen Hintergrund des "hillige Kölle" möchten dem Alltag unseres einmütigen, geduldigen Ausscharrens die warmen Sonnenblicke abgewinnen und in all ihrer Anspruchslosigkeit ein frohes Loblied auf deutsche Tüchtigkeit, deutsche Einigkeit und Treue sein dürsen. Und vielleicht auch — des Herzens stolzester Wunsch — ein Erinnerungsblatt für die glücklichen Tage stolzester Wunsch — ein Erinnerungsblatt für die glücklichen Tage des Friedens an eine schwere, große und heilige Zeit!

Coln a. Rh., im Juni des Kriegsjahrs 1915.

#### Städtische Kriegsmaßnahmen

Zunächst galt es, energisch der Arbeitslosigkeit und Bedürftigkerseits 100 Prozent der Reichskriegsunterstühung gewährt, die auch für die Sommermonate fortbesteht. Sie betrug z. B. im Monat April 860 000 M, wozu noch für dieselbe Zeit der für das Reich geleistete Vorschuß von 960 000 M kam. Falls diese beiden Beihilfen nicht ausreichen, tritt die städtische Kriegs samm; lung ein, die bis jeht 1700 000 M an freiwilligen Beiträgen aufgebracht hat. Der Ertrag des am Gürzenich aufgestellten Cölner "Bauers in Sisen" sließt ebenfalls dieser Sammlung zu.

Die zur Fahne einberufenen städtisch en Beamten und Arbeiter, welch erstern das Sehalt als Ariegsteilnehmer weiter; gezahlt, die Familien der letztern unterstützt werden, erhielten von der Stadt zu Weihnachten an 4000 Liebesgabenpakete ins Feld. Außerdem wurden 65 000 M für Liebesgaben an die Eölner Regismenter bewilligt, dem Roten Areuz 100 000 M zur Anschaffung für Wollsachen überwiesen. Zuschüsse zu Kinderhorten, zur Entlastung der beruflich tätigen Ariegerfrauen ins Leben gerufen, leistete die Stadt 43 500 M, während die von ihr eingeleitete Sammlung rund 38 500 M einbrachte. Für die Notleidenden in Ostpreußen und Elsaß; Lothringen wurden 150 000 M bereitgestellt.

Natürlich sind auch die Aufwendungen der Armenverswaltung in den Kriegsmonaten bedeutend gestiegen, allein an Schuhen für Schulkinder wurden 30000 Mmehr verausgabt. Erweitert wurde auch die Fürsorge für die Hintersblieben en städtischer Angestellter. Vom 1. April ab erhalten Beamte und Arbeiter mit einem Jahreseinkommen von 1600 Meine 10 prozentige Tenerungszulage.

Das von der Stadt errichtete Miet, und hypotheten, Einigungsamt, das ehrenamtlich versehen wird, soll bedrängten Privatleuten zu hilfe kommen. Demselben Zwecke dient auch die gemeinnühige "Beratungsstelle für handel und Gewerbe". Bis Ende Mai wurde das Mietamt von 8189 Personen in Anspruch genommen. In 1370 Fällen wurde eine Ermäßigung der Miete erreicht, in 570 Fällen Stundung, 719 Fälle gütlich erledigt durch Lösung des Mietvertrags usw. Nur 524 Fälle blieben ergebnissos. Das hypotheken, Einigungsamt behandelte bis Ende April 119 Fälle, die

Stundung und Ermäßigung der Zinsen, Stundung fälliger Ablagen, Weiterbelaffung des gefündigten Rapitals, Fortfall oder Ermäßigung der Abschlußprovision betrafen; es wurden durch die städtische Ver: mittlung viele gerichtliche Klagen und Zwangsvollstreckungen ver: bindert.

Rosten der Einquartierungslasten, Die natürlich für die Festung Coln besonders hoch sind, zahlte die Stadt mit 1,6 Millionen Mark, vorschußweise, obgleich sie nach dem

Gefet nicht zu dieser Zahlungsart verpflichtet ift.

#### Die Lebensmittelversorgung

Wenn heute im Weichbilde der Stadt Coln noch ein Stud Baus gelände brachliegt, so ist es infolge seiner Bodenbeschaffenheit für die Landwirtschaft sicher nicht zu gebrauchen. Das übrige, etwa 365 Morgen, wurde an 2750 Familien unentgeltlich jum Anbau von Frühkartoffeln und Gemuse abgegeben, die Pflüges und Düngs arbeiten ließ die Stadt ausführen. Weitere 200 Morgen weniger ertragfähigen Bodens wurden mit hafer bepflanzt. Nach der Kar: toffelernte will man die Ader mit Gemuse bewirtschaften. Pächter ftädtischer hofgüter verpflichtete die Stadt zum Anbau von Wintergemuse und Frühkartoffeln und zur Lieferung zu fest gefetten Preisen. Ertragfähige Saatkartoffeln wurden den Behörden und Privaten zum Selbstfostenpreis gestellt, nach dems selben Modus die gesammelten Rüchenabfälle an Schweinezüchter verabfolgt.

War durch diese Magnahmen und Unterstützungen der Ber: brauch für die Zukunft einigermaßen gesichert, so dienten die sofort mit Kriegsausbruch aufgestapelten Lebensmittel — an Wert von 25 Millionen Mark — dazu, die Festung Coln auch in dieser hinsicht im Falle einer Belagerung widerstandsfähig zu machen. Die Vers forgung der Stadt mit Kartoffeln, Fleisch (auch Lebendvieh), Mehl, Hülsenfrüchten usw., der gesamte Einkauf und die Abgabe an die Bevölkerung untersteht dem Bürgermeister Dr. Adenauer. Dieser führte auch das sogenannte "Colner Brot", bestehend aus Reis, Mais, und Gerstenmehl, ein, das nicht unter die Brotfarten: bestimmung fällt und mithin als Ernährungszusatz gelten fann. Gute Erfahrungen wurden auch mit der Cinführung von konden: sterter Magermilch gemacht. Die einzelnen Dezernate der Lebend mittelversorgung haben ihr bestimmtes Arbeitsfeld, deffen Aus: nützung und Bearbeitung prattischen Muten für die Allgemeinheit Auf die Abgabestellen der Lebensmittel wurde jeweils in den Tageszeitungen hingewiesen; sie sind an die von der Stadt

vorgeschriebenen Preise gebunden. Der Kriegsschatz an Lebens, mitteln dehnte sich auch auf Pferdefutter aus. Da bei der Haser, aufnahme pro Pferd und Tag nur 3 Pfund Haser bewilligt wurden, sorgte die Stadt durch Austausen von Zucker und Häcksel, daß die Tagestation auf 5 Pfund erhöht werden kann. Aus begreiflichen Gründen lassen sich von diesem schier unübersehbar dünkenden Arzbeitsseld der städtischen Behörden nur wenige und bekannte Daten geben. Eine wirkliche Über sicht wird erst der Abschluß der Kriegszeit oder vielmehr das Wiedereinsetzen normaler Verhältznisse gestatten.

#### Kriegsarbeitszentrale

Im "Wohlfahrtshaus", dem gang vorzüglich organisierten städtis schen Arbeitsnachweis, entstand mit Ausbruch des Krieges eine Kriegsarbeitszentrale. Durchwandert man heute das große, vor: bildlich eingerichtete Gebäude, so wundert man sich über die Leere in den weiten Warteräumen für Stellungsuchende, wie denn auch die Statistik beweist, daß durchweg mehr offene Stellen gemeldet werden, als Angebote von Arbeitskräften vorliegen. gilt das für die industriellen Berufe. In der weiblichen Abteilung zeigt sich jedoch — abgesehen von Hauspersonal — ein beträchtliches Überangebot, so find auch die Warteräume für weibliche Stellen: suchende ziemlich besett. Die Abteilung heimarbeit in der "handelsstätte" — den Zusammenschluß der Ortsgruppen Coln des deutschen Vortruppbundes, des deutschen Gewerkvereins. des Verbandes der Schneider und Schneiderinnen und des Vereins zur Vermittlung von Seimarbeit darstellend — kann durchweg an 500 heimarbeiterinnen beschäftigen. In Abendkursen mußten die Frauen erst zu Qualitätsarbeit angelernt werden. Aus gang bes scheidenen Anfängen, ohne jedes Betriebskapital, hat sich hier ein rentabler Wirtschaftsbetrieb entwickelt, der bezahlte Fachkräfte ein: gestellt hat, Krankenkassen; und Mietlasten trägt. Mit Rat und Sat ist eine soziale Fürsorge für die in der Kriegsarbeitszentrale beschäftigten Seimarbeiterinnen gewährleistet. Der erzielte Reins gewinn soll später ebenfalls in ihrem Interesse Verwendung finden. Die Tatfache, daß die laufenden und sich mehrenden Militäraufträge sowie die der Stadtbehörden durch eigne Arbeitstüchtigkeit hereins geholt wurden, beweist die rührige, nicht nachlaffende Tätigkeit der auch bier ehrenamtlich sorgenden Damen und herren.

Die Kriegsarbeitszentrale schuf eine Vorschußkasse, aus der arbeitswilligen und sfähigen Angestellten sowie Arbeitern, die seit 1. April 1914 ununterbrochen in Coln wohnen, und infolge

des Krieges ihre Beschäftigung verloren haben, Unterstützung gewährt wird, die jedoch nicht als Armenunterstützung gelten soll. Auch aus Feindesland ausgewiesene Deutsche und Ofterreicher sind in diese Kategorie einbezogen und erhalten auf Antrag unter der Bedingung auf Rückahlung der Beträge in bessern Zeiten Unterstützung. Bis jum April waren allein 27 000 Man Flüchtlinge ausbezahlt. Weiter konnte 100 Arbeitern gutentlohnte Beschäftigung an den Fortis fikationsarbeiten bei Namur vermittelt werden. Der Tagelohn betrug 8 bis 10 M, wovon wöchentlich 20 M für die betreffende Chefrau zurückbehalten wurden. Auf diese Art hat die Vorschußkasse

156 000 M an Cölner Familien anszahlen können.

Natürlich steht die Kriegsarbeitszentrale in enger Fühlung mit der Kriegsbeschädigtenfürsorge; so hat der (ehrenamtlich tätige) Vor: sigende in der Beratungsstelle Sig und Stimme, da die Geheilten nach erfolgter Berufsberatung sofort der Sorge der Zentrale unter: Auch hier berührt die durchaus individuelle Bes stellt werden. handlung der Fälle sehr wohltnend und ist sicher von hohem mora: lischem Werte für das Problem der seelischen Einwirkung auf den invalid Gewordenen. Auf Anregung des Vorsitzenden ist das Colner Wohlfahrtshaus mit einem Versuch in der Lösung der Beschäftigungs; möglichkeit für Einarmige auf den Plan getreten, der verdient, von allen Behörden und Arbeitgebern im Interesse unserer Kriegs; geschädigten weiterverfolgt zu werden. Der sehr glücklich aus: gefallene Versuch besteht darin, den Einarmigen, für seinen frühern Beruf nicht mehr Lauglichen, jur Bedienung der Fernsprech: stelle des betreffenden Betriebes anzulernen. Der Telephonist trägt wie die Damen des Fernsprechamtes den hörer mittels Kopf halter am Ohr befestigt und hat dadurch die hand frei zur hans tierung mit dem Stöpsel. In 10 bis 14 Tagen ist das Gehör ges schärft und der Betreffende so weit eingearbeitet, daß ihm sehr bald schon wieder andere Leidensgefährten zum Anlernen beigegeben werden können. Go wie das "Wohlfahrtshaus" mit Erlaubnis der städtischen Berwaltung Einarmigen kostenlos Gelegenheit jur Bes dienung des Telephons gibt, könnten auch andere Arbeitsnachweise diesen Unterricht übernehmen, sowie schon jest überall die Besetzung der Fernsprechhauptstellen in größern privaten oder behördlichen Betrieben ins Auge gefaßt werden. Diefer Vorschlag scheint eins leuchtend genug, um sich im ganzen Deutschen Reich praktisch damit zu beschäftigen. Vor allem ware so eine bauern de Stellung für viele hunderte geschaffen, die auch den Vorteil hat, daß sie von schlechtem Geschäftsgang nicht abhängig und der Arbeitende durch den obenerwähnten Kopfhalter in der Lage ist, dem Arbeitgeber tatfächlich eine vollständige Kraft zu ersetzen.

## Berufsberatung von Kriegsbeschädigten

Diese behördlich organisserte Fürsorge arbeitet mit der Richt. linie, daß der Kriegsbeschädigte möglichst seiner bisherigen Berufs, arbeit oder doch einer in sein Fach einschlagenden Tätigkeit wieder zugeführt wird. Ihre Wichtigkeit ermißt man an der Zahl von 379 Fällen, die im Zeitraume von Ende Februar bis Ende Mai 1915 mit glüdlichem Ergebnis erledigt wurden. Der Wert der Bes rufsberatung kann nicht in einer wahllosen Vermittlung sogenannter leichter Stellen, wie Bote, Packer, Portier usw. bestehen. sollen für die gang schweren Fälle aufbewahrt bleiben, denn in unserm Zeitalter der sozialen Fürsorge darf das Bild des invaliden Almosenempfängers und Leierkastenmannes nur der fernen Ver: gangenheit angehören. Während die junächst in Frage kommenden gesundheitlichen Maßnahmen der Militärverwaltung obliegen, durch die Errungenschaften unserer chirurgischen, orthopädischen und psinchias trischen Wissenschaft gefördert, die Anschaffung der notwendigen fünstlichen Gliedmaßen und ihre Erneuerung vom Staate getragen wird, würde der Rriegsbeschädigte doch ohne die Hilfe der Berufs: beratung, der Berufsausbildung und Arbeits: vermittlung in den weitaus meisten Fällen hilflos dastehen.

Gar tröstlich grüßen überall im öffentlichen Verkehr der altehr; würdigen, winkeligen Cölner Straßen die gedruckten Hinweise: "Beratungsstunden — —" Sie stehen allen Verwundeten ohne Unterschied der provinziellen oder bundesstaatlichen Zugehörigkeit offen, wenn auch dem Erlasse des Kriegsministeriums zufolge "Ver; wundete und Kranke, die sicher völlig dienstuntauglich, zur Er; leichterung der spätern Verufsanpassung und Arbeitsvermittlung möglichst frühzeitig nach Lazaretten ihres Heimatgebiets überführt werden sollen".

Die örtliche Berufsberatung sett sich zusammen aus dem Vertreter der Behörde sowie ärztlichen und beruflichen Beratern; schwierige Fälle, wie sie vielleicht auf dem Lande oder in kleinern Städten mangels technisch geeigneter Beratung vorkommen, sind dem Landes, hauptmann zu unterbreiten, der sich dann für die praktische Lösung der Frage einsetzen wird. Die Berufs aus bildung muß dort eingreisen, wo der invalid Gewordene sich in einem neuen Berufs, zweig einarbeiten soll, oder die jetzt fehlende praktische Geschicklich; keit durch vermehrte theoretische Kenntnisse zu ersetzen hat. Sämt, liche entstehenden Kosten trägt der Provinzialverband, bis der Kriegsbeschädigte in einem Beruf untergebracht ist, ebenso zahlt er auf Antrag die von dem Kriegsteilnehmer bislang besorgte Unter; stützung dessen Angehörigen weiter.

Was die Arbeitsvermittlung anbelangt, so müssen hier junächst jene Bemühungen einsegen, die auf eine Wieder; einstellung des Betreffenden in seinen frühern Beruf abzielen. Man rechnet dabei auf das soziale Verständnis und Entgegenkommen der Arbeitgeber, der industriellen wie staatlichen und kommunalen Ber: waltungsfiellen. Dann können Tausende gut untergebracht werden. wenn man ihnen einen gewissen Zeitraum zum Umlernen bezw. Wiedereinarbeiten in den frühern Betrieb läßt. Gewiß muß ein unversiegbarer Optimismus die Bemühungen unterhalten und vor allem ist für die Leitung solcher Kriegsbeschädigtenberatung ein ernstes Verantwortlichkeitsgefühl und warmempfindendes herz note wendia.

Dann erst kann eine Beratungsstelle so tröstlich und sorgen: erleichternd sein, wie die im Colner Bürgerhospital. häufig wohnen der Situng Vertreter auswärtiger Beratungsstellen oder Militärkommandos bei, um Unregung und Besserungsvor:

schläge für die heimatliche Beratungsstelle mitzunehmen.

Eine Stunde im Bürgerhospital. Die Akten und Personalien des Gemeldeten find zur hand, gang "reglementmäßig" ruft der dienst; habende Musko an der Tür schallend auf den langen Gang hinaus und der Gerufene erscheint, soweit es sein Zustand erlaubt, in der gewohnten militärischen Weise. Natürlich soll er sich sofort setzen und die herzlich klingenden Fragen des Vorsigenden lassen den vers trauensvollen wie auch den mißtrauischen Ratbedürftigen bald

auftauen.

Ein Landwehrmann humpelt herein, deffen Bein durch eine schwere Schenkelverlegung um 3 Zentimeter verkürzt worden ist. Damit kann er seinen frühern Beruf, huffchmied, nicht mehr ausüben. Durch Eingehen auf seine persönlichen Verhältnisse kommt man zu dem Entschluß, ihn der Runstschmiede oder schlosserei zus zuführen, es ist leichtere Arbeit und er kann in seinem ursprünglichen Beruf verbleiben. Der folgende ist Dreher von Beruf, hat jedoch durch typhöse Erkrankung eine Lähmung der rechten hand davons getragen und die Heilung ist laut ärztlicher Untersuchung noch nicht so weit vorgeschritten, daß an eine eigentliche Beratung gedacht werden konnte. Er soll deshalb seiner heimat, Westpreußen, über: wiesen werden, wo seine Eltern noch leben. Wie das Protofoll beis nahe fertig ift, fagt er stockend und mit rotem Gesicht: "Ich mecht' aber doch — wenn's geht — lieber hier in der Gegend bleiben!" Db hinter diesem schüchternen Wunsch nicht ein Paar blane

rheinische Mädchenaugen steden? Es wird abgeandert. Er darf feine Ein verstehendes Lächeln.

Heilung im Colner Lagarett abwarten.

Der Nächste ist schon seit Monaten wieder Zivilist, durch einen Granatschuß schwerhörig und dienstuntauglich geworden. Seine frühere Firma hat ihn als Packer wieder eingestellt.

"Ja," meint er im singenden rheinischen Tonfall, "wenn ich nur so 'ne Upporat hätt zum Besserhören! So wat jibt et näm,

lich - -"

Natürlich soll dafür gesorgt werden. So ziehen in diesen Stunden viele, viele Schicksale vorüber. Das körperliche Leiden ist es ja nicht in erster Linie, sondern vor allem der seelische Druck, der unsere Kriegsbeschädigten der Fürsorge bedürftig macht. Sie sollen, nach, dem sie ihr Leben für uns eingesetzt haben, nicht als "Invaliden" abseits siehen, sondern als vollgültig geachtete Mitglieder der mensch, lichen Gesellschaft wieder mit in unsern Reihen streben und schaffen.

#### Rriegscaritas

Ein unendlich großes Arbeitsfeld haben die "Vereinigten Vereine vom Roten Kreug" zu bearbeiten. galten ihre Kräfte der Truppenverpflegung. Tag und Nacht ver: sorgten Mitglieder des Vaterländischen Frauenvereins, des Zweige vereins und des Bezirksvereins vom Roten Kreuz den durchziehenden Truppenmassen Speise und Trank. Helferinnen wurden nur solange zugelassen, bis die Verwundeten und Gefangenen ankamen. Lazaretts schiffe fuhren auf dem Rhein und in Eöln nebst Vororten entstanden 51 Lazarette, darunter die hervorragendsten: das Bürgerhospital mit seiner Spezialabteilung für orthopädische und medico/mechanische heilweise und die Städtische Krankenanstalt Lindenburg mit der psnchiatrischen Abteilung. Samariter, und Samariterinnenkurse, helferinnenkurse wurden abgehalten und so neuer Nachwuchs an Arbeitskräften herangezogen. Die Geldsammlungen brachten aute Resultate, eine Büchsensammlung mit dem Ertrag von über 70 000 M stellt dem Colner Opfersinn ein ehrenvolles Zeugnis aus. Colner Bürger stiftete einen gangen Lazarettzug und bald fuhren Krankenautos ins Feld, 15 an der Zahl und alle mit dem st a d te cölnisch en Wappen geschmückt. Eine Vervflegungsstelle für Berwundete in Lüttich, ju dem die Stadt Coln bedeutende Buschüffe leistet an Material und Arbeitsträften, erhielt ihr zu Ehren die Bezeichnung "Kriegslazarett IV Coln". Zwei andere belgische Verpflegungsstellen werden von Coln fortlaufend mit Liebesgaben ver sehen, und nach Weihnachten kam noch eine dritte ausländische Verpflegungsstelle der Stadt Coln dazu. Für diese belgischen Lazarette stand als Weihnachtsgabe die Summe von 3000 M bereit, zur Front wurde mit den Liebesgaben auch das Symbol unseres schönsten Festes, mehr als 3000 Weihnachtsbäume, gesandt. In Coln selbst

bedachte man die hinterbliebenen gefallener Krieger, wobei auf jedes Kind eine Geldspende kam. Wiederum war es ein Cölner Bürger, der die Anregung und Mittel zur Einrichtung einer vierten

und fünften colnischebelgischen Verpflegungsstation gab.

um der fortlaufenden Gelder sicher zu sein, veranstaltete man, statt der in Friedenszeiten üblichen Blumentage einen "Raisertag" an dem die in unheimlichen Mengen hergestellten Gedenkmungen mit der Aufschrift: "Ein Reich — ein Volk — ein Gott!" schon am Vormittag — ausverkauft waren! Die Daheimgebliebenen können den rheinischen Regimentern, die sich so unvergleichlich tapfer in der Champagne geschlagen haben, ihre Dankbarkeit und den Stolz auf die Sohne der heimat einstweilen auch nicht anders bezeugen. So fanden die Aufrufe des Roten Kreuzes um Anfertigung von Woll; deden, die Sammlungen von Metall, Gummiresten, Wollresten usw. williges Gehör. Die Stellen, denen die Ergebnisse der veranstalteten haussammlungen zugeführt wurden, hatten bis Mitte November schon einen Gesamtwert von über eine halbe Million Mark in ges tragenen Rleidungsstücken zu buchen, die an bedürftige Einwohner abgegeben wurden. An 160 Heimarbeiterinnen konnte die vom Vaterländischen Frauenverein errichtete Zuschneidestelle bes schäftigen. Die Einmach füch en gaben arbeitslosen Mädchen und Frauen, deren Männer im Felde, Brot und Arbeit. Die ein: gemachten Früchte und Gemuse gingen an die Lazarette. So ars beiteten die Vereinigten Vereine vom Roten Kreuz nicht nur caris tativ, sondern auch sozial im vaterländischen Sinne. Beratungs; und Verpflegungsstellen für Auslandsdeutsche, Auskunftsstellen über Berwundete, wo genaue Listen über Namen, Dienstgrad, Truppen; teil, heimat, Geburtsdatum, Art der Verwundung, Lazarett, Tag der Aufnahme geführt und täglich ergänzt werden. Eine gang bes sonders schwierige Aufgabe, da der Wechsel der Verwundeten, die naturgemäß immer wieder den Neuankommenden Plat machen mussen, oft ein sehr rascher ist. 25 Gymnasiasten leisten bei dem Verwundetennachweis tatkräftige hilfe durch täglichen Rapport von den Lazaretten zur Zentrale. Und wenn sich der gesuchte Ver: wundete nicht hier findet, so doch sicher mit Hilfe der auch in dem neuen Aufenthaltsort unterhaltenen Verbindungen.

In der "Rriegsschreibstube", die neben den gewöhn lichen Unterweisungen in sachgemäßer Verpackung und Adressserung Listen von Soldaten führt, die keine Angehörigen haben und somit keine Liebesgaben erhalten (im Verein mit der N. F. G.), werden Anfragen nach Vermißten erledigt, Sterbeurfunden von gefallenen Kriegern vermittelt, also ein Teil Kriegsgefangenenhilfe geleistet. Militärische Instruktionen stehen den Damen der Kriegsschreibstube

in der Person des ihnen zugeteilten Feldwebels zur Seite. Die Einrichtungen einer Soldatenbücherei und die Goldsammelstelle seien noch erwähnt. Zwei Verband, und Erfrischungsstationen auf dem Cölner Hauptbahnhof und dem neuen Deutzer Bahnhof haben täglich viele Tausende von durchreisenden Mannschaften, Verwundeten und Gefangenen verpstegt.

#### Das Rote Kreuz im Hauptbahnhof

Von der Sperre an steht der ganze Bahnhof unter seinem Zeichen. Das Rote Kreuz leuchtet unten an den Türen der Rube, räume für Mannschaften und Offiziere, an den Verbandszimmern. Es ruft oben auf den Bahnsteigen an gedruckten Auskunftstafeln jedem Suchenden zu. Es winkt in der grünen Umrahmung von frischem Grün an den Erfrischungshallen den durchreisenden Mann, schaften. "Im Krug zum grünen Kranze!" hörte ich einmal luftig einen jungen Kriegsfreiwilligen rufen, den ein flotter Durchzieher auf der Rechten als feuchtfröhlichen Studio legitimierte, und das fällt mir jest immer wieder ein, wenn ich das Aushangschild der Verpflegungshallen sehe. Jedenfalls brachte der vergnügte Spruch oamals gleich Leben in die von der weiten Fahrt nach Westen ziemlich abgespannt erscheinenden Rameraden, das freundliche Gesicht der helferinnen und nicht zulett die hochwillkommene Speisung taten zur Auffrischung der gesunkenen Lebensgeister das ihrige, so daß mit lachendem Sang und Dank die Weiterfahrt angetreten wurde. Und waren doch ganz still gekommen — -

Aber es ist auch gemütlich auf den bequemen gelben Bänken, die da, überragt von dem dunkeln Gegensatz der Augellorbeerbäume, auf den drei mittlern Bahnsteigen Aufstellung gefunden haben. Jedesmal stehen andere Blumen auf den langen Tischen davor: gelber Ginster, weiße Margariten, blaue Kornblumen oder Rosen. Weiter gewähren behaglichen Unterstand die eben erwähnten hallen "zum grünen Kranze". Die gedeckten Tische darin stehen ähnlich wie in den Speisewagen zu beiden Seiten der breiten Fenster, an denen niedlich geraffte weiße Vorhänge prangen. In der Rüchenabteilung bligt es vor Sauberkeit, darinnen die Helferinnen in großen hellen Rittelschürzen und kleidsamen dunkelblauen häubchen ihren Dienst tun. An 300 Damen sind in Tage und Nachtschichten tätig, so daß seit Kriegsbeginn keine Unterbrechung eingetreten ift. Suppe gibt es, Raffee, Tee und Limonade. Rakao wird nur an ftarkungsbedürftige Verwundete, die weiterreisen muffen, verabfolgt. Winter schwere Arbeit, als man die großen Suppentöpfe von der Rüche im Depot Maximinenstraße auf die Bahnsteige heraufschleppen mußte, und das im Eiltempo, weil der Inhalt doch ein wärmendes

Ergebnis haben sollte! Dieser Abelstand besteht zwar heute noch, aber nun find doch Ordonnangen zur hilfeleistung kommandiert. So ift benn auch die "Vorratskammer" für den ungeheuern Verbrauch der täglichen Verpflegungsarbeit in dem ehemaligen Gisenbahn Natürlich waren wiederum tausend Schwieria; direttionsgebände. feiten zu überwinden, bis das "Reich der Frau" einigermaßen in den Räumen von St. Bureaufratius eingerichtet war. Die primitive Rüchenanlage gibt noch heute ein auschauliches Bild davon. Sache funktioniert tadellos, und das ift die hauptsache. Aber man soll auch der Werte denken, die hier Frauenhände in stillem, un: ermüdlichem Wirken nun seit fast einem Jahr für das Vaterland in täglich wiederkehrender Rleinarbeit schaffen. Sie haben ihren Lohn in den dankbaren Augen der Feldgrauen, die müde von langer Fahrt, hungrig und durstig, vielleicht verwundet und fiebernd, im Colner Sauptbahnhof Labung empfingen.

In der ruhigen Zeit — was man bei diesem wichtigen Eisenbahnstnotenpunkt ruhig nennen kann — sieht es da oben auf den Bahnsseigen ganz gemütlich aus. Aber kommt einmal zu einem Militärszug! Zwanzig Hände auf einmal möcht man haben und überall

möchte man zu gleicher Zeit sein können!

"Schwester, hier fehlt's noch!" "Fräulein, mechten Se mer noch 'n Schälchen Heeßen gäben?" "Hier noch Tee, Schwester!" "Und

hier!"

Ein einziges feldgraues Gewimmel unter dem mächtigen Bogen der Bahnhofshalle. Und mit fröhlichem Dank geht's weiter den Grenzen zu. Aber wenn erst ein Urlauberzug von der Front Heimat, suße heimat! — "Ich glaub' immer noch, ich träume!" versichert ein blonder Kriegsfreiwilliger, dessen Milche gesicht zwischen dem wilden Schützengrabenbartwuchs seiner Rames raden gar so wenig "martialisch" ausschaut. Irgendwo in einem fleinen deutschen Städtchen wird ein Elternpaar mit strahlendem Lächeln den Jüngsten erwarten, der von der Schulbant zu den Waffen eilte und den der Herrgott so gnädig beschütte. Wie die andern alle, die auf Heimaturlaub zu den Ihrigen fahren. Deutsche Heimat sei gegrüßt! Stiller geht es zu, wenn ein Zug mit verwundeten helden von der Schlachtlinie kommt. Manches blaffe Gesicht taucht am Fenster der Roten- Kreus-Wagen auf. "Sind wir schon über der Grenze? Wahrhaftig, schon in Cöln? Dann sind wir ja auch schon am Rhein!" . . . Unser Strom! Einerlei, ob Sachsen, Preußen, Bayern oder Schwaben, sie alle fluteten mit dem brausenden Sang von der "Wacht am Rhein" den Feinden entgegen, und daß in den gesegneten Gauen des Rheins heute in stiller Ruhe die Rebe reifen gesegner Schnitter das goldgelbe Korn binden kann, danken wir

ihnen, die mit ihrem Leben unsere Grenzen verteidigt haben. Tausend Wünsche begleiten den Lazarettzug in die Heimat hinein.

Damit der Born der Gaben unerschöpflich sei, wird auch die Sammeltätigkeit nicht vergessen. An jedem fahrplanmäßigen Zugsseht eine Dame mit der Sammelbüchse: "Für unsere Verwundeten." Die Scherslein geben im Laufe des Tages ein ganz beträchtliches Viel. Vis spät in die Nacht hinein dauert so die Sorge für die feld, grauen Rommenden und Gehenden. Dann wird's einmal ganz still in der weiten Bahnhofshalle. In den Erfrischungshallen sammelt man das gebrauchte Geschirr. Eine helle Sommernacht; draußen auf den Schienensträngen gligert der Mond und die Signallichter siehen wie unverrückbare Punkte darüber. Die Bahnhofswache patroulliert ihre Strecke ab. Bald kommt am östlichen Horizont ein lichter Streisen.

Und mit ihm der neue Tag!

#### Die M. F. G.

Die da den Ruf nach sozialer Schulung der Frauenwelt als über; flüssig belächelt hatten, sollten eines andern belehrt werden, als die denkwürdigen Augustage des Jahres 1914 nicht nur die Mobil, machung unserer heere, sondern auch die unserer deutschen Mädchen und Frauen brachte. Sie, die jahrzehntelang im volkswirtschaftlichen und Staatsbetriebe vergeblich um einen Plat an der Sonne ges fämpft hatten, saben sich plötlich der Tatsache gegenüber, daß man ihrer bedurfte, sollte das große Räderwerk des Gemeinschaftslebens ohne Störung weitergeben. Und sie kamen zu hunderten, zu Sausenden, mit heißen Bergen und opferbereiten Sänden. Aberall solossen sich die bestehenden Frauenvereinigungen zusammen zu planvoller Arbeit, so it Coln jur "Nationalen Frauen: Gemeinschaft", furzweg N. F. G. genannt. Es hieß nicht nur in die Lucken, die durch die Einberufungen entstanden, einzuspringen, sondern auch der durch die vorübergehende Stockung vieler Handelszweige ent; standenen weiblichen Erwerbslosigkeit zu steuern. heimarbeit zur Beschaffung warmen Unterzeugs für die Soldaten, Rleidersamm, lungen für in Not Geratene, Suppenküchen, Rinderhorte, Krippen jur Entlastung der erwerbstätigen Frauen, Berpflegungs; und Unterkunftsstellen für Ausgewiesene wurden gegründet, Samme lungen für vaterländische Zwecke und Liebesgabensendungen ein: geleitet.

Eine Kriegsversicherung, wovon der Anteilschein für die Frau des Kriegsteilnehmers 5 M kostet (die nötigenfalls teil; weise von der N. F. G. vorgestreckt werden), sichert ihr im Todesfall

ibres Mannes das Zehnfache der Einzahlung sofort und den Rest man rechner mit einer 25 fachen Rückzahlung — nach drei bis vier Friedensmonaten. Wenn ein durch die N. F. G. Versicherter invalide wird, soll aus besondern Mitteln eine einmalige Beihilfe gewährt Ein weiterer Vorteil dieser Colner Kriegsversicherung ift der, daß anch der Sanitätsdienst in die Versicherungsmöglichkeit einbezogen wird. Die M. F. G., die unter dem Vorsitz des Oberbürgermeisters steht, sucht das Kapital nach Mög: lichfeit durch Sammlungen zu vergrößern.

Vorbildlich arbeitet die Beratungsstelle Domhof, in deren Räumen sich der hauptbetrieb der sozialen Tätigkeit der N. F. G. abspielt. Das Wartezimmer für hilfes und Ratsuchende iff in den letten Monaten wohl weniger überlaufen als in der ersten Kriegszeit, da der gewaltige Sturm durch das Deutsche Reich brauste und viele, viele wurzellos machte.

Da waren vor allem die deutschen Flüchtlinge, die mittellos Ausgewiesenen, welche untergebracht, verpflegt und für die nächste Zukunft weiterversorgt sein mußten. Die Ausgabe von Quartieren, die zuerst täglich zwischen 1000 und 1400 betrug, verminderte sich in der Folge erheblich; dafür wurden dann Offer, quartiere für Angehörige von Verwundeten in Colner Lazaretten vermittelt. Gerade diese Abteilung der N. F. G. hat viel Gutes stiften können. 3. B. fam eine spanische Frau, deren Mann als Deutscher im Felde steht, aus Belgien ausgewiesen, halbverhungert mit sechs Kindern in Coln an und verstand außer ihrer Mutters sprache gerade noch ein paar Worte Frangösisch. Die Bahnbeamten schickten sie zur Beratungsstelle der N. F. G. und diese, nachdem die Familie gebadet, gespeist und teilweise gekleidet worden war, schickte sie zum Konsul, der jedoch nur eine Fahrkarte nach Coblenz vers abfolgte. Dort hätte die arme Frau mit ihren sechs Kindern fich wieder weiterhelfen muffen. Da schritt die R. F. G. ein, indem sie das bis Frankfurt an der Fahrkarte Fehlende zulegte und eine dortige Dame benachrichtigte, die die Ausgewiesenen in Empfang nahm und ihre Weiterreise nach Madrid ermöglichte. Ein böhmisches Chepaar mit acht Kindern, das die Arbeit durch den Krieg verloren hatte, wollte wieder nach Böhmen zurück, aber das Konfulat konnte nicht mehr als 30 M Reisegeld bewilligen. Die Beratungsstelle gab also den Leuten, bis alles geordnet, Quartier und Verpflegung für drei Tage, legte ferner noch 90 M Reisegeld zu, um die zehn Personen zu befördern, und setzte die überglückliche Familie, mit Zehrung reichlich versehen, in den Zug nach der Heimat. Diese kleinen Beis spiele nur aus hunderten. 15

Durchgreifende Hilfsmaßnahmen wurden auch zur Verminderung der Arbeitslofigkeit gerroffen. In Not Geratene werden von der Veratungsstelle zum Arbeitsnachweis geschickt oder erhalten direkt Stellen angewiesen, sowie die ersten zwei bis drei Tage Unterkunft und Verpstegung, dis sie einen Vorschuß nehmen können. Auch Leute, die nicht gerade zu den Arbeitsscheuen gehören, aber ganz gern mal ein paar Tage feiern und Unterstützung verlangen, werden durch energisches Eingreifen der Veratungsstelle wieder an die Arbeit gebracht. Andere, die von ihrer frühern Arbeitsstelle Soln in die Heimat wollen und keine Mittel haben, erhalten nach genauer Durchsicht ihrer Papiere die Fahrkarte. Häusig senden die Leute das ausgelegte Fahrgeld sogar zurück, wenn sie wieder einen Verdienst gefunden haben.

Die Abteilung He im ar be it beschäftigt dauernd an 125 Heimsarbeiterinnen. Demnächst soll eine Nähstube neben der Stricks und Pelzwestenabteilung erstehen, die wieder vielen arbeitslosen Frauen Brot geben wird. Aus der Naturalien fammer der N. F. G. werden allwöchentlich verschämte Arme, ungefähr 60 Familien, versorgt.

Die Auskunftsstelle wird im Monat von annähernd 1500 Personen in Anspruch genommen, die sich dann wieder auf die Einzelabteilungen verteilen. Gang vorzüglich arbeitet auch die Abteilung Verlustliste, die mittels Kartothek die rasche Auffindung des Erfragten wesentlich erleichtert. An verschiedenen Wochentagen hat die N. F. G. Beratungsstunden über hauswirtschaftliche Fragen (Rochkiste), über zweckmäßige deutsche Frauenkleidung sowie Berufsberatung und Lehrstellenvermittlung Daneben bestehen Unterweisungen im Gartenbau und eine praktische "Einmachküche", die je nach dem Material, was der Obstmarkt bietet, vorzüglich zubereiteten, gefunden Brotaufstrich zum Selbstfostenpreis abgibt. Täglich werden etwa 200—300 Pfund Obst eingekocht, ein Beweis für die rege Nachfrage. Bereitwillig kommt man jedoch auch den Bünschen nach dem Einmachrezept nach.

Die Mütterberatungsstelle im Stadthaus dient den Kriegerfrauen und andern Müttern mit Auskünften über Wochenhilfe usw. Hier war auch die Eintauschstelle von Gold für das denkwürdige Blatt: "Gold gab ich für Eisen 1914." Auch ist hier die Abrechnungszentrale für die Helferinnen, die im Austrage der F. N. G. künstlerisch ausgeführte Karten und Kalender verkaufen, um der Kasse immer wieder neuen Zustrom zuzusühren. Für diesen Zweck fanden verschiedentliche künstlerische Veranstaltungen, ein "Postkartentag" und Geldsammlungen statt. — Wie die Beratungsstelle mit der behördlich organisserten Hilfe für

Mudtlinge hand in hand arbeitet, und mit dem ftädtischen Arbeits: nadweis, fo auch mit der Armenpflege. Laut Protofollbuch wurden im Zusammenwirken mit letterer viele hundert Fälle erledigt und manches durch die Not des Lebens zerriffen gewesene Familienleben wieder geeint. Gemeinsam mit dem Vaterlandischen Frauenverein sammelte und sandre man Liebesgaben an die "Bergeffenen" im Reld; auch auf dem Gebiete der Gefangenenhilfe arbeitet

die R. F. G. tatfraftig. Eine mit gewandter Feder geleitete Presseabteilung bat durch die Zeitungen die so wichtige Bearbeitung des öffentlichen Intereffes zu leiften. Go arbeitet die Beratungsstelle Domhof (juerft im Deichmannshaus) jum Segen des großen Gangen. Un: ermudlich murde felbst in den verzweifeltesten Fällen Rat geschaffen. und jum Rapitel "Bolfsernährung in der Rriegszeit" immer und immer wieder Aufklärung in alle Kreise getragen. Nicht umsonst schrieben die "Limes" fürglich, daß die deutsche Frauenarbeit während des Krieges eine der hauptquellen deutscher Stärke bilde und daß ihre hervorragende Tätigkeit bezeichnend für die deutsche Moral sei. Rachfolgende Augenblicksbilder mögen noch mehr von der Colner R. F. G. sagen.

Im Anschluß an das vorige Rapitel sei hinzugefügt, daß auch der Ratholische Frauenbund, Zweigverein Coln, sofort seine Organisation in den Dienst des Vaterlandes gestellt hat. Schon am zweiten Mobilmachungstag erschien in den Cölner Blättern ein dringlicher Aufruf an die katholischen Frauen aller Stände. Arbeitslosen, Verdienstsuchenden wurden auf die Arbeitsvermittlung im Stadthaus und auf die Gestellungspläte der PolizeisInspektion Die Frauenkräfte, die zu gemeinnütiger Tätigkeit drängten, verteilte man auf den Vaterländischen Frauenverein und das Rote Kreuz. Bereitwilligkeit zu jeder hilfeleistung in Ernte: arbeit, Samariter, und Nähkursen, Jugendpflege usw. wurde alsbald in fruchtbringende Lätigkeit umgefest. Es schloß sich der Rathos lische Frauenbund wie die andern Frauenvereinigungen der N. F. G. an und arbeitete auf allen ihren Gebieten der Kriegshilfe. Un felbe ständigen Einrichtungen entstanden drei Krippen, gehn Sorte, zwei neue Auskunftsstellen für alle Fälle der Kriegsfürsorge, sodann Außerdem murde auf die Samariter: und Rrankenpflegekurse. schon seit 1912 bestehenden unentgeltlichen Rah: und Flickfurse bin: gewiesen, die in den verschiedenen Colner Stadtteilen im ganzen die Zahl zehn ausmachen. Ebenso wandte man der so wichtigen Hausfrauenschulung besondere Aufmerksamkeit zu durch aufklärende Vorträge, Abhaltung von Hausfrauenkonferenzen, Sprechstunden in hauswirtschaftlichen Angelegenheiten usw. Man beteiligte sich an

17

der Kriegsarbeitszentrale für Heimarbeit und richtete Unterrichts, kurse für soziale Hilfsarbeit ein. Alle diese Leistungen zeugen von der im Frieden getanen Bildungsarbeit des K. F. B. Im Gürzenich gehaltene Kriegsansprachen von Frauen für Frauen halfen die Begeisserung in heller Flamme erhalten.

## Kriegssuppenküchen

Sie find, ihrem Zweck entsprechend, im Viertel der kleinen Leute. Da, wo der einrückende Vaterlandsverteidiger acht, neun, zehn Blonde und Braunköpfe zurückließ, deren nie versiegender gesunder Appetit jest nicht mehr auf Vaters schaffende Kraft, sondern auf ein oftmals kleineres Einkommen gestellt ist, das sich auf den Kriegs: unterstützungen und vielleicht auch noch auf Mutters Mitverdienen aufbaut. Und soweit wäre ja auch alles schön und gut, wenn Mutter nicht über Mittag draußen sein müßte, so daß sie den Kindern nichts kochen kann, oder — was auch sehr oft vorkommt — nicht kochen will, weil sie als Mittagessen Kaffee und Brot für "genau so gut" hält wie die nahrhafte, wärmende Suppe. Hand in hand mit dem Armenpfleger arbeiten diese Kriegssuppenküchen, die die Zahl der bestehenden seit Kriegsausbruch um steben vermehrt haben. Zumeift sind sie in einer Volksschule des betreffenden Stadtteils untergebracht. Jede Stelle gibt täglich swischen 300 und 400 Mittagportionen ab, zu welchen die Stadt pro Kopf 5 Pfennige Zuschuß leistet, und man staunt, daß diese Beihilfe in den ersten acht Kriegsmonaten schon die Summe von 16 000 M ausmacht.

Da ist die geräumige Schulfüche der städtischen haushaltungs, schule in der Agrippastraße, wo die Bolksschülerinnen von einer geprüften haushaltungslehrerin in der Runft, einen sparfamen und nahrhaften Tisch zu führen, unterwiesen werden. hellen, saubern Steinfliesen könnte man gerade so gut effen von den Tischen, die, nach Art der Schulbanke geordnet, gegen die Fensterhelle stehen. Längs der Wand sind die Spültische, von denen herab manch mageres Kinderärmchen mit erstaunlicher Kraft den gefüllten Waffereimer abhebt. Die Gasfeuerung in dem großen Rüchenherde erspart viele Arbeit und vor allem den häßlichen Roblens schmutz. In freigiebiger Weise stellt die Stadt das heizmaterial für die Kriegssuppenküche. Da die Haushaltungslehrerin die tägliche Mehrarbeit im Freiwilligendienst für das Vaterland leiftet, hat die Leitung nur noch für die Lebensmittel zu forgen. In den elf Monaten ihres Bestehens ist natürlich der gange Speisezettel dessen, was die Ernte ber engern und weitern heimat bietet, gefocht und mit ftets leichbleibendem Appetit gegessen worden. Biel fraftige Disch-

gerichte aus hülsenfrüchten und Kartoffeln, jest, wo die sommerliche Erde ihren Segen beut, aus frischen Gemusen, und hineingekocht Fleische oder Speckwürfel. So würzig wie es aus den mächtigen Kesseln duftet, so prachtvoll schmedt es auch. Was Wunder, wenn da schon lange vor der bestimmten Ausgabezeit die kleinen Abholer mit den leeren Suppeneimerchen und Blechtöpfen draußen auf der Treppe oder auf dem Flur der ledern Dinge harren, die da kommen

Wenn es 12 Uhr mittags ist, das hört man in diesen Straßen bald: dann tuten die gellenden Fabrikpfeifen und kurz darauf ergießt sich ein wahrer Strom von Menschen, die alle derb und fest zugehen, in die vielen winkeligen Nebengassen hinein. In den kahlen Söfen verstummt die laute Unterhaltung von Rüchenfenster zu Rüchen: fenster, und das Bettausklopfen hört wegen des drohenden polizeis lichen Strafzettels auf. Rascher fahren die Lastwagen durch die brütende Sonnenglut. Die Läutezeichen der vollbesetzen Elek: trischen klingeln schriller und aufgeregter von der nahen haupt: verkehrsader her. Und die Schule ist aus, juchhe! Trapp, trapp, trapp geht's in flinken Füßen übers Pflaster. helle Rufe schallen hin: und herüber in der grauen Straße, wo die heiße Junisonne prall auf den hohen, nüchternen häusern liegt, auf den vielen, vielen Namensschildern und dem dürftigen Rapuzinergrün am Fenster. Da fliegt ein Bücherpack unbekümmert auf den Rinnstein, weil irgendeine angesagte Fehde noch unbedingt ausgefochten werden muß, drüben haben sich kleine blonde Colsche Mädcher bei der hand und marschieren nach dem Takt ihrer piepsigen Stimmchen ein Stud Wegs zusammen. Geftern haben sie in deutschen Landen die Wiedereinnahme von Przemysl gefeiert, und da summt der jubelnde Sang von "Deutschland über alles" noch in den kleinen Köpfen. Das ruft und jauchtt von ungebändigter, unbekümmerter Jugend. Die Glocken der nahen Kirche läuten den Mittagsegen über die hohen Dächer hin.

Das also ist der Zeitpunkt, wo oben auf der Treppe die leife geführte Unterhaltung jäh verstummt, weil die Rüchenture sich zum Einlaß öffnete. Run heißt es, den vom Bezirksvorsteher ausgefüllten Schein vorzuzeigen, auf dem genau die Familie, Adresse und Zahl der nötigen Epportionen verzeichnet steht. Diese "bureaufratischen" Geschäfte erledigt eine freundlich lächelnde Helferin — die Eintragungen in Buch und Zettel nämlich — während flinke Hande auf der Jenseite des großen Tisches die mitgebrachten Gefäße voll dampfender Speise füllen. D, wie da die Blauaugen sich verlangend weiten, wie das nicht immer einwandfrei saubere Stuppnäschen den hen Duft einzieht und wie eifrig der kleine mitgelaufene Dreis

fäsehoch tragen helfen will! Feste, sonngebräunte Kinderfüße ist's nicht gefünder als in den teuern Lederschuhen? butsam die Treppe hinunter mit ihrer Bürde. Notwangige Blond, fopfe betteln bem schwerbepadten greifen Frauchen ben Suppentopf ab. Aber auch blaffe Gesichtchen gehen dazwischen, von der frank lichen Art und dem frühreifen Ausdruck, wie sie in den Industrie: ftragen der Großstadt daheim sind. Eine ganze Beile geht das so unter dem großen Schultor aus und ein.

In der hellen Schulfüche haben derweil die Schülerinnen, die an dem Geraten des Mahles ihr redlich Teil beigetragen haben, Effen Bevor sie niedersiten, beten sie mit gefalteten händen: "Bater unser, ber du bist im himmel -"

Feierlich ernst klingt es von den hellen Stimmen. halbe Kinder sind's noch, die vielleicht schon in ihrer frühesten Kindheit dunkle Schatten auf dem Wege spürten, die jest, da fie dem Leben entgegen: wachsen, die große, schreckliche Zeit des Weltkrieges mit wachen Sinnen und Augen miterleben. Noch nie flang die eine Bitte im Baterunser so gläubig und flehend:

"Unser tägliches Brot gib uns heute —"

Dem bedrohten, herrlichen Deutschland zu Schutz und Trut, bis der Sieg erkämpft und Friede wieder ift: Bater unser, der du bift im himmel! . . .

#### Die Strickabteilung

In dem freundlichen Stadtteil Lindenthal ist die Strickabteilung ber N. F. G., die sich, als mit Winters Ende auch der große Bedarf an Soldatenstrümpfen abnahm, allmählich in eine "Sandsacknäherei" gewandelt hat. Wenn täglich 40 bis 50 Arbeitsangebote kommen, wollen Arbeit und Lohn beschafft werden! Und da die ehrenamtlich tätigen Leiterinnen meift gute Beziehungen zu den Behörden haben, ist ein großer Militärauftrag da, ehe man sich's versieht (d. h. Mühe genug hat's gekostet!) und dann geht's flugs an die Fertigstellung. Häufig ist mit solchem Auftrag eine sehr kurzfristige Liefers zeit verbunden. Die Abteilung Lindenthal stellt kraft ihrer vor: züglichen Organisation in der Woche ihre 25 000 tadellos genähten Sandfäcke her. Und 18 000 Pulverfäcken in drei Tagen. Das will etwas heißen und gang besonders im hinblick auf die geleisteten Berdienst möglich keiten für die heimarbeiterinnen! Uns willfürlich drängt sich einem die Frage auf, wo diese vielen hundert Frauenhände wohl so regelmäßigen und sichern Verdienst hätten aden sollen in der Zeit der Rot, wenn nicht durch die R. F. G.?

Daß es patriotische Weihnachtsfeier und Raiserin: Geburtstagsfeier gab, wobei ein reizendes Kindermärchen, dargestellt von der Kinder, firidabteilung, Jubel und ansehnliche Spenden brachte, sei der Voll; Eine wichtige soziale Magnahme in fandigfeit halber ermähnt. dieser Heimarbeitsstelle Lindenthal besteht darin, daß Krieger: frauen in die vorerwähnte Colner Kriegsversicherung eingekauft werden, dergestalt, daß die fällige Prämie vorgestreckt und nach und nach am Arbeitslohn wieder abgehalten wird. Auf diese Weise erhält die Betreffende im Ernstfall die Vorteile der Versicherung, ohne daß ihr die Beitragsleistung besonders schwer gefallen wäre.

hochaufgeschichtet liegt an Lieferungstagen das fertige Material da, das in einzelnen Stücken genau auf saubere Rähte nachgesehen und gegählt wird. Es muß der N. F. G. natürlich alles daran liegen, die "Kundschaft" der hohen Arbeitgeber nicht zu verlieren! Auszahlungen dauern an zwei Tagen in der Woche ununterbrochen von früh 1, 8 bis 11 Uhr, und die Buchführung ist ein halbes Wunder: ding, wenn man bedenkt, daß die hande, die sich in die Zahlenreihen so überraschend gut hineinfanden, sonst nur Fächer, Tangkarte und Tennisschläger handhaben zu können schienen. In mancher für oberflächlich gehaltenen Weltdame steckt eben doch die deutsche Frau. Man muß sie nur rufen.

# Mittagstisch

Das ist ein hübsches Bild: neun Flachsköpfe nebeneinander auf der langen Bank an der Wand und vor ihnen auf dem Tisch neun Kümpchen mit würzig duftendem Bohnengemufe. Am Kleiders ständer ein Stilleben von drei feldgrauen Kindermüßen, einem Paar fleiner Holzpantinen, einem verschabten Schulrangen und einem leeren Blecheimerchen, das noch halbvoll von "Sand"fuchen ift. Die ganze Stube voller Sonne und die blaue Tapete steht noch einmal so hell hinter den lustigen gelbweißen Stühlen. "Großen" find Tische mit bunten Tüchern sauber gedeckt und auf jedem eine blühende Pflanze. Und da sollte einem der Kriegsmittags; tisch nicht munden?

Wem der Armenpfleger nicht die Portion zuerteilt, der kann sie sich — je nach dem Gelbsttostenpreis — für 15 oder 20 Pf. taufen. Auch über die Straße wird heißes Essen abgegeben. Für erwerbs, tätige und alleinstehende Frauen eine wahre Wohltat, dieser überall in der Stadt verteilte Kriegsmittagstisch der N. F. G. Die größte Tagesportion in der Stelle Lindenthal erreichte die Zahl 370. Auch hier ein Übermaß von unermüdlicher Kleinarbeit.

## Bei den "Kriegskindern"

Wie ein Kinderhort und Sänglingsheim nicht oft aussieht: eine schmucke Privatvilla im Grünen, die bereitwillig für den guten 3med gur Verfügung gestellt wurde. In Coln, Lindenthal! Zu ebener Erde der Empfange, und Speiseraum für die Pflegerinnen, darunter Rüche und Aufbewahrungsstellen für die Bedürfnisse des täglichen Tisches. Dort ist auch eine Waschgelegenheit, die am Tag einige Male für 60 händ: den und deren "Mohrenwäsche" herhalten muß. Das Verandazimmer im Erdgeschoß ist der Aufenthalt von den 30 "Großen" — das sind die vier: bis sechsjährigen -, der, mit hübschen Kinderbildern und passen: den Möbeln ausgestattet, einen heimeligen Eindruck macht. Spielschrank in der Ede birgt die Sehnsucht der kleinen herzen, Tischspiele, Puppen aller Art und Größen, Wagen und Pferdchen, Bälle, Baukasten und eine ganze Menge selbstgebastelter Dinge nach der Fröbelschen Anleitungsmethode. Wieviel heiße Bäcken und leuchtende Augen haben wohl bei den niedlichen, aus heft: umschlag, Kattunstücken, Streichholzschachteln und andern prof saischen Dingen geklebten Puppenstuben und Kaufläden mitgeschafft? Auf diese Werke sind die Rleinen aber auch mächtig stolz! In der Glasveranda stehen niedliche Liegestühlchen, die als hilfsmittel des wohltätigen Schlafgottes den Pflegerinnen und helferinnen um die Mittagszeit ein Stück Arbeit und Verantwortung abnehmen . . . Dann ift die kleine Schar nämlich redlich müde. Von 101/4 bis 121/4 Uhr haben sie sich im nahen Stadtwald schläfrig gespielt und getollt, und wenn der helle Pfiff des Sammelrufs tont, bringt sie die Aussicht auf den gern gegessenen süßen Mittagsbrei rasch zusammen. Gang manierlich und brav sigen sie um die zusammengestellten niedrigen Tische herum, auf denen blauweiß gemustertes Wachstuch Sauber: feit und Hygiene garantiert.

D, sie haben schon viel zu sagen und zu fragen, diese kleinen Puten! Und dreißig davon immer zu beschäftigen und in Atem zu halten, scheint kleine Kleinigkeit. "Ich freu mich auf jeden Nachs mittag!" versichert die junge Helferin strahlend, die gleich den andern ehrenamtlich tätigen und aufsichtführenden Damen seit Monaten ununterbrochen hier Dienst tut. Im obern Stockwerk sind die "Kriechkinder", die zum Gehen auf den festen Beinchen angelernt und angehalten werden müssen. Gitterbettchen längs der Wand für den Mittagsschlaf, und oben steht der liebe, alte Kinderspruch: "Ich bin klein, mein Herz ist rein . . ."

Mit gesunden, roten Bäcken liegen sie in den Rissen, und ruhige Atemzüge reden von tiefem Schlaf. Warme Mittagssonne flutet durch die geöffneten Fenster. Auf einem der kleinen Stühls

den fist ein beim Spielen verlaffener brauner "Teddybär" und

balt trübselig einsame Bacht . . .

Dann kommen die kleinsten Bewohner des hauses: die Rriegs; geborenen. Achtzehn an der Zahl. In Reih und Glied liegen sie nebeneinander in weißlackierten und bemalten Rrippchen, und über iedem fieht der Rame, das Alter, Gewicht und besonders stolz: "Ein Zahn" oder gar zwei - Darüber hängt jedes einzelnen Schwämm: den, Waschlappen, und in abgekochtem Wasser schwimmen je zwei Lutscher von der Milchflasche. Alle haben sie dieselben gestrickten rosa Decken, und beinahe alle dasselbe Gesichtchen. Und doch: selbst bei diesen Allerkleinsten prägt sich schon die Eigenart des werdenden Menschen aus, und ihr Weinen und Lachen ist längst nicht dasselbe! Tag und Nacht find sie hier in Obhut und Pflege, da der Vater im Feld draußen und die Mutter im Erwerbskampf steht, und sie danken es vielleicht später dem Schickfal, das ihre ersten Lebenstage fernab vom großstädtischen Wohnungselend zu Widerstandsfähigkeit für spätere Stürme durch sorgliche hygienische Pflege wappnete! Im Nebenraum ist ein Laufställchen für die Eine und Zweijährigen, deren Gitterbettchen zu beiden Seiten stehen. Ein Tisch mit den nötigen Medikamenten und am Fenster ein Tisch, an dem entlang die ersten Gehversuche gemacht werden. Von früh 5½ bis 9 Uhr ist "Badezeit", und die beiden Sänglingspflegerinnen haben ihre liebe Not, bis all die kleinen Pitters, Köbes und Stinas gebadet und frisch gewickelt worden sind! Dafür ist im Treppenhaus aber auch ein Schrank hochgefüllt mit winzigen, rosabebänderten Wäschestücken. Von den Bergen waschbedürftiger hemdlein und Windeln aber laßt mich schweigen — — Tag für Tag bügelt eine Dame im Ehrendienst - und nie wird der Berg kleiner!

"Bitte Ruhe!" steht als Mahnung an der Tür des Zimmers der Allerkleinsten. Ihr Schlaf wird Tag und Nacht von den Pfleges rinnen, deren Betten den Rrippen gegenüber aufgeschlagen sind, behütet. Sie kennen das Schicksal und das Daheim aller ihrer Pfleges befohlenen. Gefund und fräftig sehen die Rleinen aus bis auf das eine Sechsmonatskind, dessen Mutter zwei Tage nach der Geburt starb und bessen Vater seit Monaten irgendwo in frangosischer Ges fangenschaft ist. Für die fünf kleinen Geschwister hat die "Nationale Frauengemeinschaft", der die Errichtung der Krippe und des Hortes

zu verdanken ist, auch gesorgt.

Wenn die Kriegsgeborenen in gehn, zwölf Kinderwagen im Stadts wald spazieren gefahren werden! Wie eine richtige Fuhrparkfolonne sieht's aus! Es ist neues Leben, das mütterliche Herzen und starke Frauenhände schüßen und hegen, für den Frieden des in heißen Rämpfen einst neuerstarften deutschen Vaterlandes!

# Cölner Lazarettbilder: 1. Kriegertagesheim

Daß der schönste Teil des prachtvollen Colner Volksgartens für die genesenden Feldgrauen vorbehalten bleibt, scheint nur selbst; verständlich. In Gruppen fist man unter den alten, breitästigen Bäumen zusammen, mit Gefellschaftsspielen oder mit der Erinnerung an Kriegserlebnisse beschäftigt. Andere lesen, erproben ihre Ziel tüchtigkeit an der Schießbude oder machen sich Bewegung nach langem Stilliegen bei Rrodet und Boccia, oder bei lustigen Rahnfahrten auf dem von sonstigem Verkehr freigehaltenen Weiher. Die Abteilungen, die täglich von 2 bis 6 Uhr nachmittags aus den Lazaretten in das Kriegertagesheim geführt werden, erhalten beim Betreten des Gartens Gutscheine für eine Flasche Bier, Zigarre oder Zigaretten, für die Schießbude und Rahnfahrten. Raffee wird nach Belieben verschänft und große Stücke Torten sowie Ruchen gegen Zahlung von 5 Pf. abgegeben. Mit diesem Spstem will man einer ungerechten Ber teilung entgegenwirken. Gelegenheit jum Briefschreiben ift gegeben, und so ziemlich alle Colner und Berliner Tageszeitungen und Zeit: schriften liegen gur freien Benugung auf.

Wenn's regnet, steht ein langgestrecktes Zelt und — o Wonne!
— ein regelrechter "Kientopp" zur Verfügung, in dem gemietete Filme für genügende Abwechslung sorgen. Dann und wann gibt es fünstlerische, gesangliche und rezitatorische Darbietungen.

"Mer han hier alles!" sagt vergnügt ein Musko mit verbundenem Kopf und winkt mit der gesunden Linken die Kameraden herbei. "Ablösung fürs Kahnfahren!"

Außer den "Hausfranken" — im Restaurationsgebände des Volksgartens ist das Festungslazarett VIII a — dienen die Anlagen täglich 600 bis 700 Verwundeten der verschiedenen Sölner Lazarette zur Erholung. Kriegerisch durch die vielen Uniformen und doch so friedlich ist das Bild des sonnigen Sommernachmittags auf der breiten, grünüberdachten Terrasse mit dem Blick auf den baums umstandenen Weiher und seine schaufelnden Voote. Oben in den Loggien stehen Feldbetten mit den Lungens und Fieberfranken, die mittels immerwährender Freilustkuren ihrer Heilung entgegens gehen. Der Duft von blühenden Linden schwingt in der Juniwärme über die Wipfel zu ihnen hin.

Unten im Garten huschen helferinnen zwischen den Tischen hin und her und sorgen mütterlich für Speise und Trank. Eine Absteilung Soldaten nimmt den Weg zum Restaurationsgebäude. Neben dem hauptraum, wo in Neih und Glied die sauberbezogenen Betten und auf den Tischen Blumensträuße stehen, ist nämlich der

Unterrichtsraum, wo ein Teil der Nachhilfestunden des "Ausschusses für Kriegsbeschädigte" stattfindet: Schreiben für Linkshänder, Aufsag und Rechtschreibung, Bürgerliches Rechnen, gewerbliche und kauf: mannische Buchführung, Kursschrift und Maschinenschreiben. so vereinen sich erfahrenes Wissen und guter Wille zu gedeihlichem Werk. Am Sonntagmorgen enthüllt der die Breitseite des Maumes abgrenzende grüne Vorhang den blumengeschmückten Altar, auf dem für den zuerst stattfindenden katholischen Gottesdienst die Muttergottesstatue im Kranze brennender Kerzen steht. gestiftetes Harmonium gibt dem Lazarettgottesdienst Stimmung und Beibe ...

Sonnenlichter fpielen auf den grünüberhangenen Wegen an dem alten Fort, von dessen turmbekränztem, efenübersponnenem halb: rund sich ein Ausblick präsentiert. Sommerblumen sprossen in dem ebemaligen Wassergraben und blühende Heckenrosen überkleiden das alte Gemäuer. Goldregen, Jasmin und weißer holunder stehen im Sonnenflimmern, und in dem "Rosengarten" singt eine Amsel ihr Nicht weit davon ist der neuerworbene Fußballspielplat. Knospen und Werden auf allen Wegen, sußer Rosenduft und blauer Junihimmel — — Darinnen Soldaten — Soldaten —! herr; gott, warum muß da draugen Rrieg sein?!

"— — weil ei'm die Malestzband' gar koa Ruh lassen will!" sagt ein hüne von Soldat, der, von seinem Rameraden geführt, vorbei: humpelt und mit flammendem Auge auch gerade über den Krieg zu "dischkurieren" scheint. Die stille regungslose Luft trägt den Klang des Militärkonzerts herüber.

Soeben wurde der "Tagesbericht" an einen Lindenstamm ans geschlagen.

"Weitere Fortschritte!" hurra! Die Straßenjugend draußen hinter dem Gartengitter sucht vergeblich durch das dichte Buschgrün der lebhafter gewordenen Gespräche Ursache zu erforschen.

Spätnachmittag und die Stunde zur Rückfehr in die Lazarette ist da. Die entliehenen Bücher und Zeitungen werden zu der freunds lichen Diensttuerin am Bibliotheksschalter zurückgebracht. Kapelle spielt vor dem täglichen Schlußmarsch: "Ich bin ein Preuße —" noch eine Zugabe. Volks, und Studentenlieder. Von Jugend und Liebe, von Scheiden und Meiden. Die Noten: Kreug: Fahnen auf dem First des Hauses wehen, und im Garten geht's zum Aufbruch. Die geschriebenen Briefe und Postfarten, die Grüße an die liebende Sorge daheim, werden zur Weiterbeförderung eingesammelt. schiednehmend schweift mancher Soldatenblick noch einmal über das Sommeridyll.

"—— Deutschland, Deutschland über alles ——!" Wie oft haben sie es auf ermüdendem Marsch, wie oft in Not und Tod gehört?

Unser Lied. Das Lied der Gegenwart und Zukunft! Aufjubelnd verklingt es unter den breitästigen Bäumen.

## Cölner Lazarettbilder: 2. Bürgerhospital

hier konzentriert sich die orthopädische und medico: mechanisch e Behandlung der Verwundeten. Die Einrichtungen im heißluftraum, diejenigen für Massage und Elektrisieren find musteraültia. Eigenartig ist der weite Raum mit den sogenannten "Pendelapparaten", die je nach der Art der Berletung den einzelnen Gliedern die Gebrauchsfähigkeit vollständig oder doch bis zu einem gewissen Grade wiedergeben. Für jeden verletten Mustel ift auch der entsprechende Apparat da. Bloß Geduld muß man haben und das in seiner gleichmäßigen Monotonie hin: und herschwingende Schwergewicht darf einen nicht "nervös" machen bei der Lange weiligkeit der täglichen Übungen! Manchem jungen heißblut fällt das nämlich doch schwer, und die Miene ist nicht gerade begeistert, wenn der Argt nach erneuter Untersuchung sagt: "Fleißig weiter: pendeln!" Die Stabübungen, ein weiteres Mittel zur Wieders erlangung der Glastigität, sind schon beliebter. Aber unter denen, die da zum "Pendeln" kommen, sind auch ältere Leute mit nach denklichem Sinn, die die Pendelübungen gern auf sich nehmen. Geben sie ihnen doch die Aussicht, ihrer Berufsarbeit wieder nach geben zu können. -

Eine eigne Abteilung besteht im Bürgerhospital zur Anfertigung der Bandagen.

Draußen im Garten halten sich die übrigen Verwundeten bei dem herrlichen Juniwetter auf. Es ist wohl langweilig, das Warten auf Genesung. Hier greift der "Ausschuß für die Veschäftigung der Verwundeten" ein. In richtiger Erkenntnis der Tatsache, daß die Beschäftigung vor schädlichem Grübeln schützt, gibt er an die Soldaten in den Lazaretten Teilnehmerscheine, die sechzehn verschiedene Versanstaltungen zur kostenlosen Auswahl ausweisen. Volkstümliche Vorträge, Führungen durch Sölner Kirchen und Museen, Wandes rungen und Besichtigungen, Kurse zur fachlichen Weiterbildung, leichte Veschäftigung in Särtnerei und Landwirtschaft usw. Die Werkstätten der Gewerbesörderungsanstalt, der Kunstgewerbes und Handwerkerschulen, der gewerblichen Fortbildungsschule stehen für Versuchs, und Werkstattarbeiten zur Verfügung.

# Cölner Lazarettbilder: 3. Lindenburg

In der Lindenburg, der flädtischen Rrantenanstalt groß: artigsten Stile im gangen Rheinland, nimmt die pfnchiatrisch e Abteilung sich gang besonders der durch Kopfschusse Bermun; beten an. Die Verlegung eines ber feinen Mervengentren führt bei feinerlei äußerlichen Merkmalen häufig schwere seelische Störungen berbei, die den Betroffenen nicht allein zur beruflichen Arbeit un: tauglich machen, fondern ihm auch den Genuß an der Dafeinsfreude nehmen. Der dirurgische Eingriff hat sie zwar geheilt, aber schwere pfndische Defette blieben gurud. Da find Fälle, wo der Verwundete wohl jeden Buchstaben lesen, sie aber nicht zu Worten zusammenfügen tann. Ein anderer redet nur noch agrammatisch, d. h. er reiht die Borte, fatt in Satform, im Depeschenstil aneinander. Ein Dritter sieht wohl das Bild, das man ihm vorhält, aber er ist erst nach längerm Nachdenken imstande, das Wort oder die Bezeichnung dafür zu finden. Jedenfalls ist die Arbeitsfähigkeit stark vermindert, wenn nicht geradezu ausgeschlossen, denn auch Kraftmessungen an förperlicher Leistungsmöglichkeit haben ein unbefriedigendes Ergeb: nis gebracht, da der Ropfichusverlette sofort ermudet und Ausdauer ausgeschaltet zu sein scheint. Natürlich beanspruchen diese Fälle eine eingehende und langwierige Untersuchung, um mit praktischem Ers folg die Behandlung und Beseitigung der seelischen Störungen durch: führen zu können. Eine gang eigenartige und bisher in der Wiffen, schaft bei der Seltenheit der Erkrankung nur theoretisch gebliebene psychologische Methode wird in der Lindenburg bei diesen wohl am schwersten betroffenen Rriegsbeschädigten angewandt mit durchaus glücklichem Erfolge. Die Stadt Coln ift bis jest die einzige im Reiche, die diese Versuche auf dem Gebiete der flinischen Psychos logie bei den Kofpschußverletten in die Praxis umsetzt und tatkräftig fördert. Weder der verfügbare Raum noch der enggezogene Rahmen dieser Schrift sind einer ausholenden wissenschaftlichen Erklärung Rur das sei betont, daß die psychiatrische Abteilung der Lindenburg eine überaus wertvolle hilfstraft bei den Bestrebungen günstig. darstellt, die unsere Kriegsbeschädigten der menschlichen Gesellschaft und sich selbst möglichst als vollwertiges Individuum zu erhalten suchen.

Ein paar hundert Verwundete tonnen in der im Pavilloufpffem erbauten Anstalt untergebracht werden, denn die Kolonie solche ist die Lindenburg tatsächlich mit ihren hinter großen Baums gruppen verstedten Krankenabteilungen – hat Plat für 2000 Pers Und der prachtvolle, alte Part! Aberall auf den fauber gehaltenen Wegen genesende Feldgraue als Spaziergänger, einer

oft den andern flügend und jeder beinahe mit bem bie Beit see. fürgenden Troffer, ber Zigarre. Da, wo man eine Weile ben Mas am Garrengaun entlang gebt, fieht man auf Baugelanbe, neuent. fandene Billen, und burch einen Husschnitt am horizont grußen bie Turme Des Domes berüber. Dann nimmt einen bie Stille bes Parte auf. Irgendwo fchnarrt ein ans Fenfler geffellter Phonograph einen Straußichen Walger burch bie Machmittageruhe. Sinter bem blübenden Jasmin pfeift ein Golbat die Melobie tunftvoll mit, und zwei, drei Kameraden lachen. Micht weit bavon ift bas Beerbigungs. baus, leere Garge fieben ba, ernfte Palmen und bufferer Dleander. Magienblüten duften traumhaft ichwer. Gang fern ein Autorattern und verlorene Tone von dem pridelnden Straufichen Tang. hier ift der Tod, und dort ruft und jauchtt das Leben . . .

Dben am blauen Sommerhimmel steht ber Fesselballon, Die Beobachtungsstation jur Abwehr der Fliegergefahr. Und die Ginne werden wieder wach. Der Name "Tob" versinft und der des Lebens gilt nichts mehr. Rur ein Strahlen in uns und um uns: Bater

lanb!

# Cölner Lazarettbilder: 4. Das Lazarett am Rhein

Der Krieg formt alles um. Es ist ein bischen sonderbar, wenn auf dem langen Tische des Physikzimmers mächtige Pyramiden Kommißbrot und frische Fleischteulen aufgeschichtet sind. Wenn in dem Laboratorium drei mächtige Kochherde und Wannen voll ge schälter Kartoffeln auf die prosaische Umwandlung in die - Lazaretts füche hinweisen. Da, wo sonst genbte hande die gebrauchten Reagens gläser spülten, schwimmen jest Fettaugen von Suppenschüsseln und wingig fleinen Gemüseresichen im Spülicht. Natürlich wird auf Gas gefocht, aber falls man einmal von der Leitung abgeschnitten sein sollte, ist auch Kohlenfeuerung vorgesorgt. Da, wo sonst die Eraminanden Prüfungsnöte ausstanden, ist jest ein Krankensaal. Un die weggeräumte Pracht der teuern Teppiche und Geffel erinnern nur noch die prachtvollen Beleuchtungsförper. Wilde Margariten steben in üppiger Fülle auf den Tischen und der Blid schweift über fie hinaus auf die Gudbrude, auf die spiggiebeligen Lagerhäuser und vielmastige Schiffe. Dicht hinter den grünen Alleebaumen fließt ja ber Rhein. Derfelbe deutsche Rhein, mit beffen Sang sie damals jauchzend gegen die Feinde zogen, fie, deren Chrenwunden man jest ju heilen bestrebt ift.

Und mit welch aufopfernder Pflege muß mancher dem Tode geradezu abgerungen, abgelistet werden! Da schiebt sich mit feinen beiden gesunden handen ein Landwehrmann im Liegewagen vorbei

und nickt lächelnd zur Oberschwester hin. Das linke Bein ist ihm ab: genommen. In bosem Zustande hat man ihn eingeliefert, und tage: lang lag er damals bewußtlos.

"Das Bein konnten wir ihm leider nicht mehr retten," sagt die Oberschwester, "überhaupt — selbst die Arzte gaben ihn verloren. Man kann wohl sagen, daß nur die aufopfernde Pflege ihn erhalten

hat!"

Das wird in vielen, vielen Fällen so sein, daß schwache Frauen: bande dem Leben einen schon verloren Gegebenen retteten und noch retten . . . Ein Kriegsfreiwilliger geht mit dem Arm in der Wildtschen Schiene, die den lästigen Gipsverband und das Zubetts liegen erspart. Auch der Wildtsche Streckverband ist bei Soldaten mit Beinbrüchen angewandt, dessen Konstruktion das obligatorische Gewicht von 25 Pfund auf 8 vermindert. Alle 14 Tage findet unter dem Vorsitze des Beigeordneten Prof. Dr. Krautwig (Cöln) im Stadthaus eine Oberinnensitzung der Colner Lazarette statt, an der zugleich drei Vorstandsdamen des Vaterländischen Frauenvereins teilnehmen.

Zuerst war die Handelshochschule eine Sammelstelle für Leicht; verwundete, die über Coln weiter in Deutschland hinein geleitet Man kann die von den Arzten, Pflegerinnen und Helfes rinnen geleistete Arbeit ermessen, wenn man hört, daß manchmal zwischen 10 und 4 Uhr nachts an 700 Soldaten gespeist, neu ver: bunden und gut untergebracht sein mußten! Das jezige "Festungs, lazarett" ist ein bischen weitläufig. Man geht gut vier Minuten in gerader Linie von einem Flügel zum andern. Ein dahinterliegender Garten bietet mit seinen gemütlichen Plätzen den beliebten Auf: enthalt der Rekonvaleszenten in ihren blauweiß gestreiften Krankens jaden und den von "erlebten Stürmen" erzählenden feldgrauen

Müßen.

In der kuppelüberwölbten Aula, deren hohe bunte Glasfenster auf den Rhein gehen, stehen jest 40 Betten. Überall Blumen. Der Sommer ist ja da und spendet sie in überreicher Fülle. Im Winter blühten sie in den Treibhäusern und geschützten Glasveranden mancher Colner Villa nur für das Lazarett in der Handelshochschule. . . . Im Vestibul mit dem rieselnden Brunnen steht das tiefe Grun der Lorbeerbäume zu beiden Seiten der Treppe, die zur Galerie mit dem prachtvoll getroffenen Reiterbild des Kaisers führt. Auch die stimmungsvoll verlaufene Weihnachtsfeier fand hier statt, und der berühmte Cölner Männergesangverein hat sie mit seinen Sängen verschönt. Selbst St. Nikolaus vergaß das Lazarett am Rhein nicht. Es sollte nur eine ganz kleine Hausfeier werden, hatte die Obers schwester in Anbetracht der geringen Mittel gedacht. Und wieviel

brachte die rührende Sammeltätigkeit der Schwestern zusammen? 846 Paketchen mit Überraschungen für die feldgrauen Insassen des

hauses! Der Jubel hallte noch lange nach.

Natürlich sind auch häusig Vorträge, künstlerische Darbietungen. Ein gestiftetes Klavier steht im sogenannten Tagesraum, an den sich die Teeküche anschließt. Die großen Wandtafeln in den frühern Hörz und jezigen Krankensälen sind von zeichnerischen Händen zum Wandschmuck umgestaltet worden. In den frühern Sprechzimmern der Professoren stehen die einfachen Feldbetten der Pflegerinnen. Im Durchgangsraum zum Archiv haben sie sich mit Tisch und Stühlen einen Aufenthaltsraum für die anderthalbstündige Mittagspause geschaffen. Sogar Baderäume für die Verwundeten sind in dem Hause der Wissenschaft eingerichtet, und aus einem Physiksaal ist ein helles Operationszimmer mit allen medizinischen Erfordernissen geworden.

Aus dem großen Hörsaal aber mit den amphitheatralisch anssteigenden Zuhörerbänken die Kapelle für die beiden Konfessionen. Vor dem Altar betet ein Geistlicher sein Brevier, und weiter oben sitt ein Verwundeter in stillem Gebet. Diese seltsame Kapelle hat schon eine Kriegstrauung erlebt. Ein westfälischer Infanterist, der bald wieder felddienstsähig geschrieben sein sollte, hatte seine Braut aus der Heiligen, schweren Lassen, und diese Eheschließung im Zeichen der heiligen, schweren Zeit — alle die verwundeten Lazarettinsassen der heiligen. Als zwei Schwestern das innige "So nimm denn meine Hände und führe mich" sangen, stahl sich selbst in manches Soldatenzauge eine verräterische Träne.

Die Zeit ist schwer. Wir mussen sie überwinden. Und wir haben den Willen und die Kraft dazu!

\* \*

Durch die hohen, dämmerigen Bogengänge gehen feste Schritte. Zehn Leichtverwundete, die täglich zum Kartoffelschälen kommans diert werden. 400 Soldaten brauchen eine ganze Portion davon! Und wie rasch und sauber ihnen das von der Hand geht! Ich wette, daß die Frau daheim später einmal dieser Hausfrauensorge übers hoben ist. So gut und slink hat der Mann das Kartoffelschälen gelernt, damals — im Lazarett am Rhein!

#### Cölsche Jungens

Darf man bei der Cölner Kriegshilfe der kleinen Sänger der Lorelenschule vergessen? Ursprünglich hatten sie nur in den Lazaretten zur Zerstreuung und Erheiterung der Verwundeten ihre

Lieder singen wollen, aber dann regte sich der praktische Sinn, kraft dessen die erste Rlasse den Entschluß faßte, auf den höfen der guts gestellten Bürger zu singen und dabei für Liebesgaben zu sammeln. Aus ihrer Mitte wählten sie einen Dirigenten, dem sie unbedingten Gehorfam im Interesse der guten Sache schwuren, und gleich in der ersten Woche betrug das klingende Ergebnis schon 90 M. Schulbehörde und Polizeipräsident erteilten bei der musterhaften Distiplin, die die kleinen Volksschüler bei ihren Vorträgen auf der Straße bewahrten, ihre Erlaubnis, und nun ging es jeden Mittwoch und Sonntag auf den belebten Ring, den Neumarkt usw. hunderte von Passanten umstanden jedesmal bei diesen a capella: Konzerten die kleinen Sänger und das begeisterungsfähige Cölner herz sparte nicht an Nickels und Silberstücken für unsere Soldaten. Dankesbriefe aus dem Felde bezeugen der Klasse den jubelnden Empfang der "ersungenen" Liebespakete. Bei Wohltätigkeitsver; anstaltungen wurden die kleinen Sänger alsbald beliebte und zuge fräftige Mitwirkende. Ihre Straßensammlung allein hat bis Pfingsten über 2000 M gebracht.

Wer sah je so heiligen Ernst bei den Colsche Ströppcher, wenn sie, im Halbkreis um ihren kleinen Dirigenten stehend, mit den hellen, flaren Stimmen jauchzend der Deutschen Kriegslied über den Alls taaslärm der Straße sangen:

"Wie Ahren wogt es weit und breit, O deutsches Land, zur Sommerzeit, Das Männer trägt fatt Garben! Sie wachsen aus dem Ackerspalt, Aus haus und hof und grünem Wald, In Flaum und alten Narben — Fürs Vaterland den letten Mann! Landsturm, Landsturm, Landsturm fturm an! . . . "

2000 M für unsere Helden in der Front ersungen. So helfen die rheinischen Jungens dem Vaterland!

#### Ausklang

Wer heute nach Coln kommt, hat sofort den Eindruck, daß die Stadt infolge ihrer Lage und Bedeutung mehr denn jede andere im Zeichen der Kriegshilfe steht. Überall leuchten die hin Die Auskunftserteilung über die Verwundeten in den Hinweise auf die Auskunftserteilung über die Verwundeten in den Solner Lazaretten, auf die Rechtsauskunftsstellen für Verwundete, die Beratungsstunden für Kriegsbeschädigte. In den elektrischen Die Beiningen neben Mahnungen an sparsame Kriegsernährung, an die Rochkiste, die Kriegsbluse (zur Unterstützung der heim, arbeiterinnen der N. F. G.) und andere gemeinnützige Kriegsmaß, nahmen die Aufforderung an die Fahrgäste, 15:Pf.:Fahrscheine zu lösen, wovon 5 Pf. der Kriegswohltätigkeit zugute kommen. Überall Aushänge der N. F. G. und des Roten Kreuzes, Orientierungs, gelegenheit zur Genüge.

Im Straßenbild überwiegt das feldgraue Element. Hie und da eine Abteilung unserer blauen Jungens. Die stolze Uniform der Deuzer Kürassiere ist in dem lieben Feldgrau untergegangen. Am Rhein begegnete mir heute eine bestaubte Marschkolonne. Ginster, blüten trugen sie am Gewehrlauf. Braungebrannte Gesichter unter schirmlosen Reservistenmüßen lachten nach den winkenden Backsischen auf den Gehsteigen hin. Die schweren Kriegsstiefel gingen im scharfen Takt ihres Marschliedes: "Sterb' ich, in Tales Grunde will ich begraben sein — " Und die sentimentale Weise paste so gar nicht zu den lachenden Soldatenaugen.

Was sangen wir doch, wenn wir in recht frohem Kreise waren? "— daß ich so traurig bin!..." Ein sonderbares Ding, das deutsche Semüt.

Das alte Glockenspiel auf dem ehrwürdigen Rathausturm verstündet Mittag. Seit Kriegsbeginn läuten um 12 Uhr alte Soldatens lieder über die winkeligen Gassen hin. Die Tauben auf dem Domsplatz wundern sich nicht mehr, daß die kodakbehängten Gentlemen und die schleierumwehten Ladys sich verzogen haben, und picken ihr Futter auch aus der hand der deutschen Reisenden. Die vierspännige Cooksche Fremdenrundfahrt ist nicht mehr, und an der Westseite des Domes stehen nur noch wenige Autos. Alles, was helfen kann, ist draußen an den Fronten. Da, wo der noch immer starke Verkehrssestrom vorbeislutet, duften Berge von Sommerblumen, die der rasch mit dem Wort fertige "Eölsche" Mund geläusig anpreist.

Überwältigend in der Majestät seiner machtvollen Umrisse ragt der Dom in den blauen Junihimmel hinein. Zu seinen Füßen sank ein Geschlecht nach dem andern in den Staub. Auch über uns wird die Zeit hinweggehen, und eine neue Generation blickt erschauernd

zu seinen ewigen Türmen auf.

Sie soll mit Ehrfurcht unser denken, die gegen eine Welt von Feinden aufrecht und sieghaft standen, drinnen wie draußen. Das neue, junge Deutschland, das im seligen Sonnenschein unserer ges witterschweren Sturmzeit leben wird. Weil wir stolz jedes Opfer brachten, weil wir alle nur einen Willen kannten: den Siegerwillen zum Durchhalten!